

tel 091 821 91 11  
fax 091 821 92 99  
e-mail [ias@ias.ti.ch](mailto:ias@ias.ti.ch)  
url [www.iasticino.ch](http://www.iasticino.ch)

## Richiesta di cambiamento dalla procedura ordinaria alla procedura di conteggio semplificata

### Dati del datore di lavoro

Cognome e nome o Ragione sociale \_\_\_\_\_  
Via e numero \_\_\_\_\_  
NAP e località \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Campo d'attività dell'impresa \_\_\_\_\_  
No. di conteggio \_\_\_\_\_

### Campo d'applicazione

La procedura semplificata non può essere utilizzata dalle società di capitali (SA, Sagl, ecc...), dalle cooperative e nemmeno per i coniugi o i figli dei datori di lavoro occupati nell'impresa.

Solamente i datori di lavoro che adempiono a tutte le seguenti condizioni possono aderire alla procedura di conteggio semplificata:

- Lo stipendio di ogni singolo salariato non deve superare l'importo limite previsto dall'art. 7 della legge sulla previdenza professionale (salario coordinato LPP) di 21 330 franchi annui;
- La somma annua di tutti i salari non deve superare il doppio della rendita annua massima AVS di 56 880 franchi;
- I salari di tutto il personale devono essere conteggiati con la procedura di conteggio semplificata.

La richiesta di passaggio dalla procedura ordinaria alla procedura semplificata deve essere inoltrata entro la fine dell'anno precedente quello in cui è previsto il passaggio.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_